

Studienverlaufplan Integrativer Masterstudiengang *Literaturübersetzen*

Fremdsprache Romanistik (Französisch, Italienisch, Spanisch)		Fachübergreifende Module sowie „Zielsprache“ Germanistik			Fremdsprache Anglistik		CP	AP	
Modul 2 a	Modul 3 a	Modul 6#	Modul 5	Modul 4**	Modul 1	Modul 2 b	Modul 3 b	Modul 6#	
1/1 Koopmodul* 1. Teil	Übersetzen lit. Texte ins Deutsche				Übersetzungs- theorie	Koopmodul* 1. Teil	Übersetzen lit. Texte ins Deutsche		2
CP 2	7				2	2	7		20
1/2 Koopmodul 2. Teil	Übersetzen lit. Texte ins Deutsche		Blockseminar ***	Kulturelle Kontexte / Theoretische Modelle, Teil 1	Lit. Schreiben / Stilistik Teil 1	Koopmodul* 2. Teil	Übersetzen lit. Texte ins Deutsche		3
CP 9	2		2	2	2	9	9		35
	Übersetzen lit. Texte ins Deutsche								
2/1	Übersetzen lit. Texte ins Deutsche durch Berufspraktiker		Blockseminar ***	Kulturelle Kontexte / Theoretische Modelle, Teil 2	Lit. Schreiben / Stilistik Teil 2		Übersetzen lit. Texte ins Deutsche durch Berufspraktiker		4
CP 9	9		8	8	8		2		35
2/2		Mastermodul (wahlweise) #	Berufskunde durch Berufspraktiker					Mastermodul (wahlweise) #	
CP 11	18	(28) #	2	10	12	11	18	(28) #	30
CP 11	18	(28) #	12	10	12	11	18	(28) #	120
									9

AP = Abschlussprüfung; CP = Kreditpunkte. Die Verteilung der CP auf Kontaktzeiten und Selbstlernphasen ergibt sich aus der Aufstellung der CP im Studienverlaufplan und aus § 12 der Studienordnung.

Grundsätzlich ist der Studiengang konsekutiv aufgebaut. Das in jeder Fremdsprache geforderte Literatur-, sprach- und kulturwissenschaftliche Kooperationsmodul ist frei aus dem Angebot der jeweiligen Fächer wählbar und kann vom 1. bis zum 3. Semester entweder innerhalb eines Semesters oder semesterübergreifend studiert werden.

Das Mastermodul mit Masterarbeit wird nur in einer der Fremdsprachen absolviert.

* Die Koopmodule (1 x Romanistik, 1 x Anglistik) können zwischen dem 1. und 3. Semester belegt werden. Sie sind je nach Angebot entweder innerhalb eines Semesters oder eines Studienjahres zu studieren.

** Modul 4 kann wahlweise in Anglistik, Romanistik oder Germanistik absolviert werden.

*** Die Blockseminare des Moduls „Praxis und Beruf“ werden in beiden Fachsprachen absolviert und finden in der vorlesungsfreien Zeit zwischen den Semestern 2.-3. und 3.-4. statt.